## Form A

## Attending Physician's Statement 診療内容明細書

(様式A)

## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- O Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- This form should be completed and signed by the attending physician.この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- O One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

1.	Name of Patient(Last , First)患者名																	
	Age(Date of birth)年齢(生年月日)		•		•			Sex	性別	_	Male	男·	Fen	nale :	女			
2.	Name of Illness or Injury preferably w (Please refer to the table attached to										Diseas	es for	the i	use of	Heal	th In:	suran	ce
															(No	). 		)
3.	Date of First Diagnosis 初診日	•		•		_												
4.	Days of Diagnosis and Treatment 診療	原日数			days	<u> </u>												
5.	Type of Treatment 治療の分類																	
	□ Hospitalization 入院 From	•		•			to		•			•			(		da	ys )
	$\square$ Out patient or Home Visit 入院外	Month	月:			Year	年:			_								
		Date	日付:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
7.	Prescription, Operation and any other	Treatn	nents	(in b	rief)	処方、	手術者	その他の	処置の	)概要	ī							
8.	Was the treatment required as a resu Yes はい・ No いいえ	lt of an	accide	ental	injur	y ? 治	台療は	事故の像	傷害に。	よるも	のですか	١,						
a	Itemized amounts paid to Hospital an	d/or At	ttendin	ıa Ph	veicia	n 医	唇桦即	マけ扣	当医に	古払	った医療	を書の	内訳					
<i>J</i> .	ト Fill in Form B 様式Bによる	a, or A	ccertain	ig i ii	ysicia	III (25.7	JK 17417.	~(6) <u>=</u>			()/C <u> \(\(\)</u>	KĘ V	r 36/(					
10.	Name and Address of Attending Phys	ician ∄	旦当医の	)名前	及び住	断												
	Name 名前 Last 姓			First	名						Title	称号						
	Office Address 病院又は診療所の住所																	
	Office 病院又は診療所の名称										F	hone	電記	i				
	Date 日付·		Signa	ture	署名													
	Reference Number of your Medical R	Record	(if app	olicab	le)謟	シ療録(	の番号											
	/		- 1- 1-															

## 様式A 翻訳

		(No.	)
病状の概要			
. 処方、手術その他の処置	この概要		
処方、手術その他の処置	量の概要		
処方、手術その他の処置	量の概要		
処方、手術その他の処置	の概要		
処方、手術その他の処置	の概要		
処方、手術その他の処置	の概要		
処方、手術その他の処置			
処方、手術その他の処置	翻訳者		
処方、手術その他の処置	翻 訳 者		
処方、手術その他の処置	翻訳者		